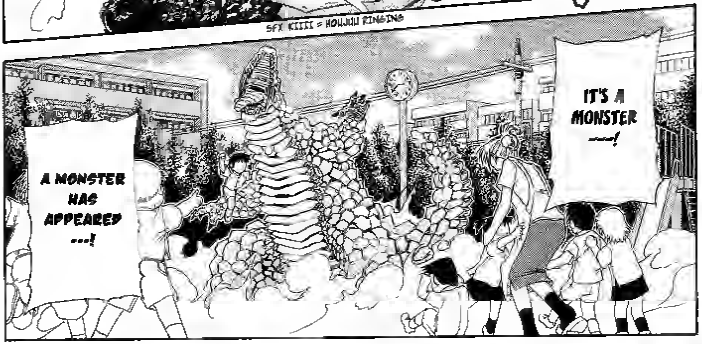
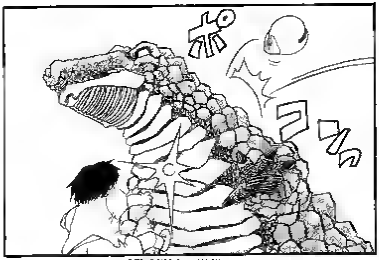
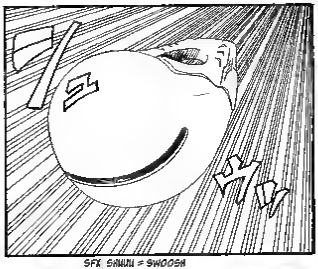
TL NOTES -"AMA" IN "AMA-RANGERS" IS FROM "AMAENAIDEVO"
-"FUTSUBATSU" IS THAT MOVE THEY DO ROUGHLY "BUDDHA'S PUNISHMENT"

キエエエエエ
SFX KIIII = HOWAH SCREAM


A MONSTER HAS APPEARED ---!
IT'S A MONSTER ----!


ポコン
SFX POKON = WHACK


ブン
SFX BUNN = SWOOSH

カ
ン

THAT'S FAR ENOUGH!
YOU ARAMI-TAMA MONS-TER!
SFX SHAKI-N
FUTSU!!
BATSU!!
THE AMA RANGERS ...
HAVE ARRI-VED!!!
OK CHILDREN--! REMEMBER THAT GOOD KIDS WILL KEEP THIS A SECRET FROM THEIR PARENTS OK--?
THE TRANSFORMATION DISAPPEARED--!
WRITING NEAR KIDS VAV-- VAV-- KYA--

はっはっはっは

TODAY'S SHOW WAS ANOTHER GREAT HIT---!

NICE WORK GIRLS--!

WRITING: HA HA HA HA

YOU'RE OVER-WORKING US!! YOU EVIL PROMOTER--!

ドコーン

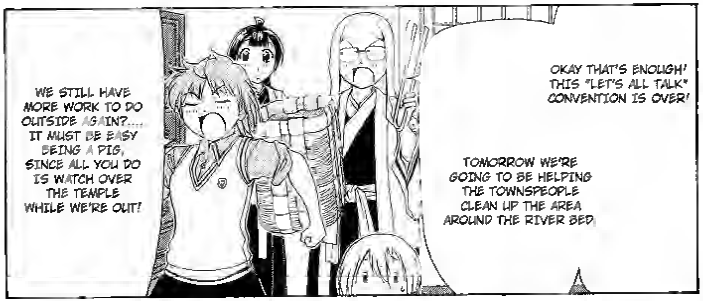
*SFX WHACK

TODAY MAKES IT THREE DAYS IN A ROW!
ANYONE WOULD THINK THAT'S TOO MUCH WORK!!
DON'T THROW THESE AROUND! YOU'RE GONNA GET PUNISHED IF YOU DO IT AGAIN!!
I WAS JUST JOKING!

THIS IS HARDER THAN BEING IN A AFTER SCHOOL CLUB ...
WE HAVE TO COLLECT THE HOUJUU IN ORDER TO BRING JOUNIN'S SPIRITUAL POWER INTO ENLIGHTENMENT ....
AND ON TOP OF THAT WE HAVE SCHOOL AND OUR TEMPLE DUTIES TO DO AS WELL...

KATSU!!
DON'T ACT LIKE YOU'RE NOT INVOLVED!
YOU NEED TO HURRY UP AND MASTER YOUR DAMN BOUKAKU RELEASE, CHITOSE!
NOT JUST THAT, DID YOU KNOW IT'S BECOME A HOT RUMOR NOW?
THAT THERE ARE GIRLS IN COSPLAY MYSTERIOUSLY APPEARING AND THEN DISAPPEARING AROUND TOWN.....
THIS IS THE MOST IMPORTANT MISSION OF THE MAIDENS OF THE SIX PATHS!
THINK OF THIS AS A TRIAL AND ENDURE IT!
IS WHAT SHE'S SAYING.....
AND IT DOESN'T HELP THAT MASTER LEFT TO GO STAY AT MIYAKO-SAN'S PLACE TO--...
IT'S NO USE TRYING TO PREACH WHILE LOOKING LIKE THAT!
YOU'RE NO USE TO US WHILE YOU'RE IN CHINJYUU* MODE!
*NIST MEANS "RARE ANIMAL"

KAZUKI,
ARE YOU SURE YOU'RE NOT JUST TAKING IT EASY
NOW THAT EVERYONE IS ABLE TO HELP LOOK FOR HOUJUU!?


OKAY THAT'S ENOUGH! THIS "LET'S ALL TALK" CONVENTION IS OVER!
TOMORROW WE'RE GOING TO BE HELPING THE TOWNSPEOPLE CLEAN UP THE AREA AROUND THE RIVER BED
WE STILL HAVE MORE WORK TO DO OUTSIDE AGAIN?.... IT MUST BE EASY BEING A PIG, SINCE ALL YOU DO IS WATCH OVER THE TEMPLE WHILE WE'RE OUT!

.....
PIGGY

AND THEN
YOU JUST TWIST IT LIKE THIS---
OKAY! IT'S FINISHED!
WOW-! IT'S SO PRETTY--!

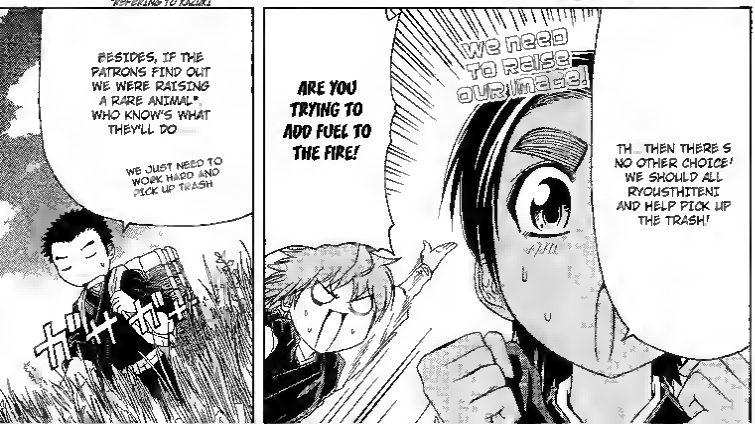
BUTSU BATSU!!
KYAAN!
IF YOU KEEP SLACKING OFF WE'RE GONNA STRIP YOU NAKED NEE-CHAN!
?
!?
S_ I'M SO SORRY ABOUT THAT!
LATELY THERE'S BEEN A TV SHOW THAT'S BEEN FILMING AROUND HERE SO
THE KIDS ARE JUST COPYING WHAT THEY SAW
EH!?
I WONDER IF IT'S AIMED TOWARDS KIDS?
MY CHILD SAID IT WAS A SHOW WHERE GIRLS FIGHT MONSTERS

THEY'RE SUPER COOL! THERE'S BEAMS GOING "BII---" AND THEN THE SKY GOES "BOOM" LIKE THUNDER!
IF THAT'S TRUE, THEN WHAT'S BECOMING OF OUR EDUCATIONAL SYSTEM...?
WHAT I HEARD FROM CHIKA'S GRANDMOTHER WAS THAT THOSE GIRLS SUDDENLY BECAME NAKED AFTERWARDS...

NO, I'M PRETTY SURE THEY THINK YOU'RE EITHER A PERVERTED VERSION OF THEM OR A BUNCH OF GIRLS COMMITTING MISDEMEANORS
IT SEEMS LIKE WE'RE TURNING INTO A CERTAIN GROUP OF SUPER HEROES....

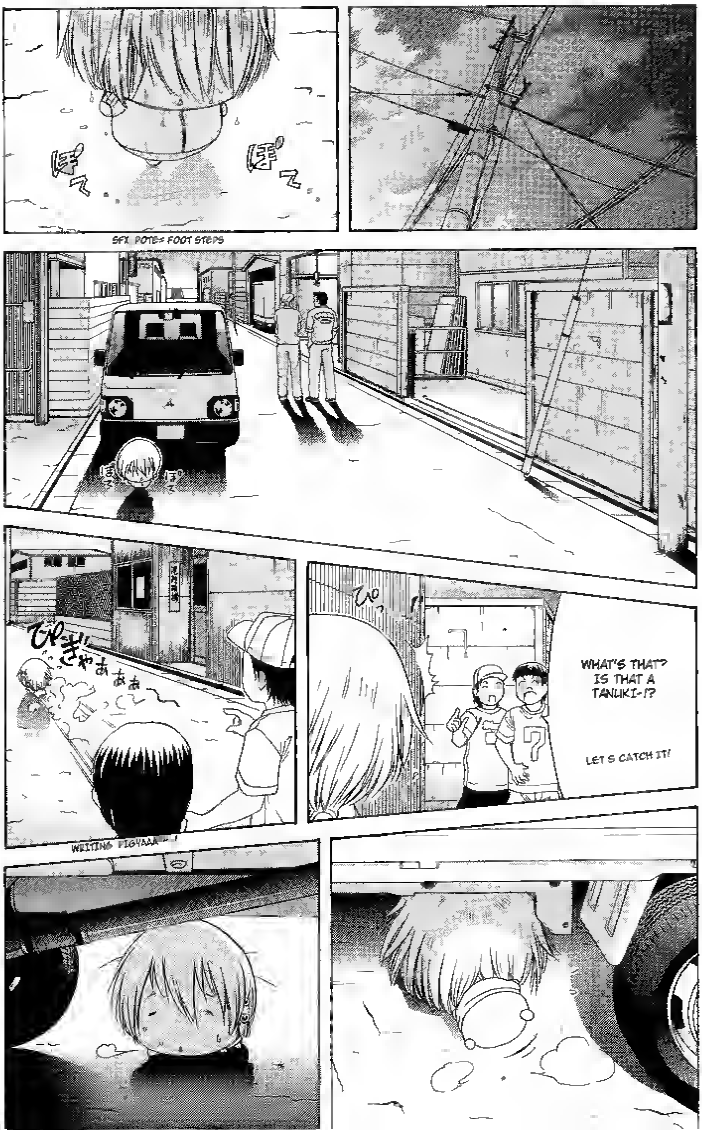
*REFERING TO KAZUKI

*PRETTY OBVIOUS, BUT SHE MEANS POWER RANGERS


BESIDES, IF THE PATRONS FIND OUT WE WERE RAISING A RARE ANIMAL*, WHO KNOW'S WHAT THEY'LL DO...
WE JUST NEED TO WORK HARD AND PICK UP TRASH
ARE YOU TRYING TO ADD FUEL TO THE FIRE!
We need to raise our image!
TH...THEN THERE'S NO OTHER CHOICE! WE SHOULD ALL RYOUSHITENI AND HELP PICK UP THE TRASH!

WHAT THE HELL ARE YOU DOING!?
RARE ANIMAL DISCOVERED !?
WHAT IS IT!? DID YOU FIND SOMETHING!?
NO... IT WAS JUST A CROW! A CROW!

……
WHINE: FIGHT!
ばしゃ ばしゃ
SFX: SPLASH SPLASH


ぽて
ぽて
SFX. POTE= FOOT STEPS
ぴゃあああ
WHAT'S THAT? IS THAT A TANUKI-!?
LET'S CATCH IT!
WAITING FOR AAA...

HOW PATHETIC.
AS I EXPECTED.
URARA-SAN'S POWER WASN'T ENOUGH TO HELP YOU.

DID YOU KNOW THAT EVERY PERSON HAS A PLACE WHERE THEY BELONG IN THIS WORLD
KAZUKI

SFX: DASH
SFX: SHITSU = WEAK
THIS IS WHAT TAUGHT ME THAT...
IF YOU'RE SOMEONE WHO IS NEEDED IN THIS WORLD
LET'S FIND OUT

SFX KIIN
THERE'S AN ARA-MITAMA HERE!?
THE HOUJUU IS REACTING!
AHHH-- DAMMIT! NOT AGAIN!
IF WE RYOUSHITEN! HERE WE'LL BE FOUND OUT!
*SFX WHISPERING
SFX GRAB

WHAT IS THIS!?
KYA!
HURRY UP AND BOUKAKU RELEASE!
I CAN'T! BESIDES, I DON'T WANT TO TEAR MY UNIFORM TOO!
IT'S WITHIN THE GROUND —!?
BUT YOU'VE BEEN DOING IT SO FAR RIGHT!? I'M BEGGING YOU!
IKKOU!
KAZUKI-CHAN!? SHE'S BACK TO NORMAL
ALRIGHT KAZUKI!
LET'S DO IT!
*WRITTEN WITH THE KANJI FOR "AWAKEN"

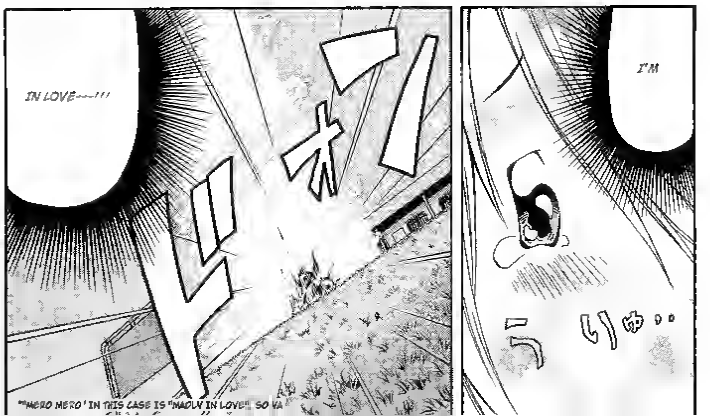
*WRITING: HAAAAAA = THAT SOUND ZOMBIES MAKE
BERI BERI
BERI BERI = SOUND
WHOOOAAAA!?
THIS IS THE WORST I'VE EVER SEEN HER IN HER HUNGRY SOUL FORM...
I DIDN'T THINK SHE'D BE CONSUMED BY HER SPIRITUAL POWER SO QUICKLY!
IS SHE LIKE THIS... BECAUSE OF A HOUJUU...!?
*SFX GRAB

DAAAHH!!
"SEI SHOU MYO SOU IN GA KOM UU MOM HI FUTSU SU KA IN KYOKU MYO I KAN SEI OH IN SOKU MYO SOU KIN KEI TOU MU JIN SHI MYO TEI KAN ON GYOU ZEN YOU SHO."
I DON'T THINK I'M ABLE TO DO IT LIKE MASTER BUT
GWAA AAA HHHH !!!
*SFX CHOMP = SHE'S EATING HIM
IT'S DRAINING MY SPIRITUAL POWER
MASTER AND KAZUKI ALWAYS HAD TO GO THROUGH THIS...!
OKAY... NOW I JUST PULL IT OUT ...!

BWEHHH
...IK..
I MEAN- A PIG CAME OUT!!?
A BODY --!?
AND NOW IT'S CALLING MY NAME----!!
IT'S EVOLVING--!!
IKKOU !
BOUKAKU
RELEASE!!

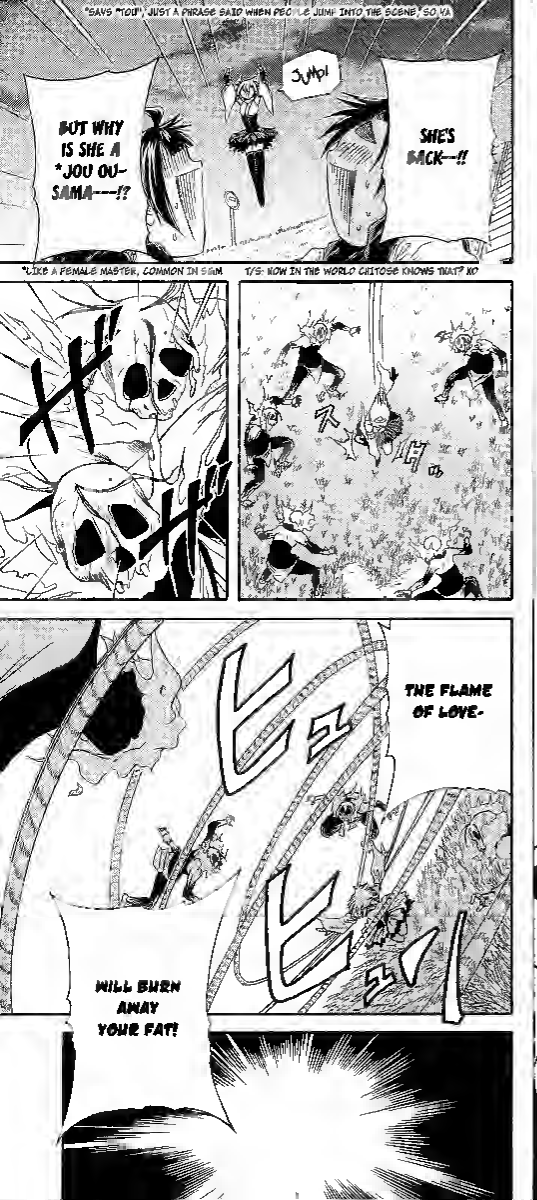
THOSE TWO IDIOTS...
ACTIVATING IT WHERE EVERYONE CAN SEE THEM.!
WHOA! WHAT'S THAT!
EVERYONE PLEASE GET BACK!
KAZUKI! WHAT'S WRONG!?
WHY AREN'T YOU SYNCHRONIZING YOUR SPIRITUAL POWER!?
YOU HATE ME DON'T YOU?
YOU...
D...DON'T BE STUPID, WHAT REASON WOULD I HAVE TO HATE YOU...?
WHY ARE YOU LOOKING AWAY!
WRIYING HA HA...

EVEN THOUGH I KNEW THAT IT'S BEEN THE HARDEST ON YOU EVER SINCE YOU CHANGED INTO THAT FORM,
I'VE BEEN NOTHING BUT RUDE TO YOU...
BESIDES... IF ANYTHING, YOU'RE THE ONE WHO SHOULD BE HATING ME RIGHT?
AND NOW I'M ASKING FOR YOUR HELP AFTER ALL THAT I'VE DONE TO YOU...
I'M SORRY... KAZUKI



"HERO HERO" IN THIS CASE IS "MADLY IN LOVE"... SO YA

DID SHE AWAKEN..!?
I FORGOT THIS OTHER FORM WAS STILL HERE!!
YOU'VE GOT SOME NERVE
FOR LOWLY SERVANTS LIKE YOU TO DEFY ME,
SFX PAN = THAT WHIPLASH SOUND
SFX BIKU = SCARED


*SAYS "YOU", JUST A PHRASE SAID WHEN PEOPLE JUMP INTO THE SCENE, SO YA
JUMP!
BUT WHY IS SHE A *JOU OU-SAMA---!?
SHE'S BACK--!!
*LIKE A FEMALE MASTER, COMMON IN SHM
T/S: HOW IN THE WORLD CHITOSE KNOWS THAT? XO
ガシ
ガシ
THE FLAME OF LOVE-
WILL BURN AWAY YOUR FAT!

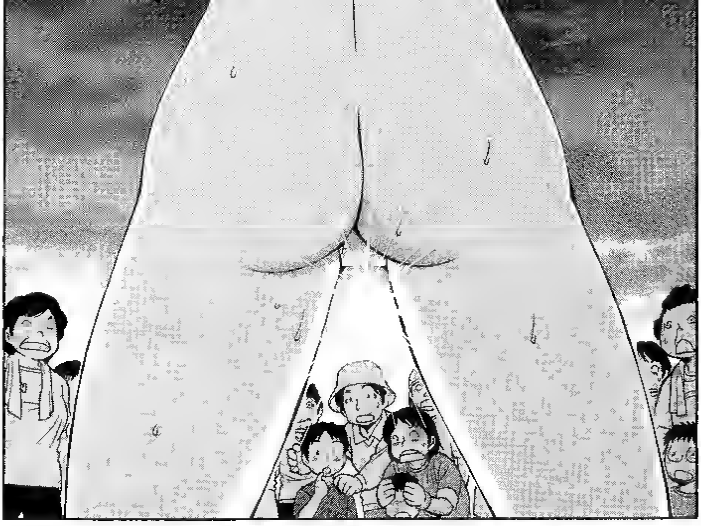
NOW THEN
IT'S DISCIPLINE TIME--♡

ドサ ドサ ドサ
WRITING KYA HA HA HA
YOU FILTHY GLUTTONOUS PIGS--!!!
NOT EXCORCISM. BUT OBEDIENCE TRAINING ?
*JOKE IS BOTH AR- SIMILAR IN KANJI THE "TRAINING" IS FOR TRAINING ANIMALS. SIGH

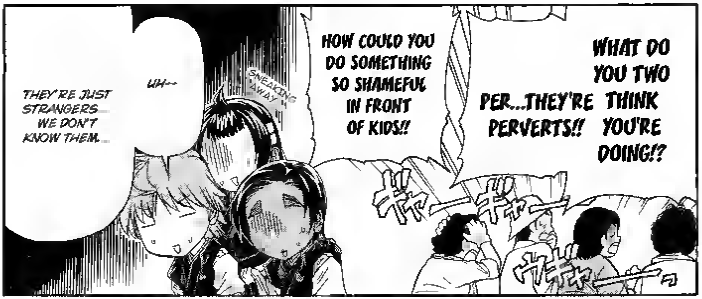
AHH!
*SFX: CHOMP
WHY YOU..
MMM .AH!
THIS ONE...
IT'S BEEN TAKEN OVER BY A HOUJUU, SO ITS SPIRITUAL POWER'S BEEN RAISED...!
*SFX: CHEWING SOUNDS
MY SPIRITUAL POWER'S...BEING DRAINED AWAY...!
YES..OL TENTACLE IO THIS PANEL IS EASY TO MISUNDERSTAND

SATORI-SAMA
I DON'T THINK I CAN
EVER GO BACK TO YOU
BECAUSE NOW I...
SHITEI
AAAA!!
I HAVE IKKOU WITH ME...!
HASSHOU

FUTSU!
BATSU!!
OBEDI-ENCE TRAINING OVER!
KAZUKI KAZUSANO HAS NOW RETURNED~!
くる
ぽよん
*SFX: BREASTS BOUNCING

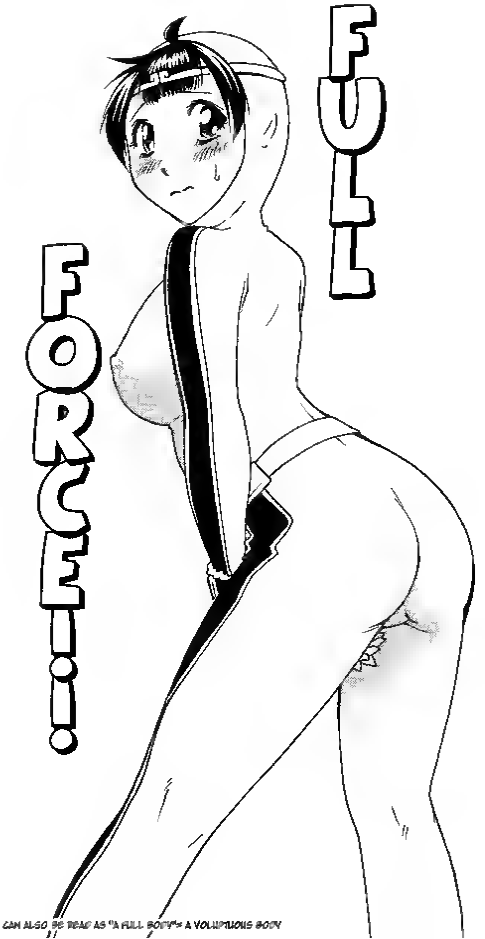


ERO REBOUND!
IT'S BEEN TOO LONG!!
OH THOSE LOVELY PERFECT SIZED BREASTS!!

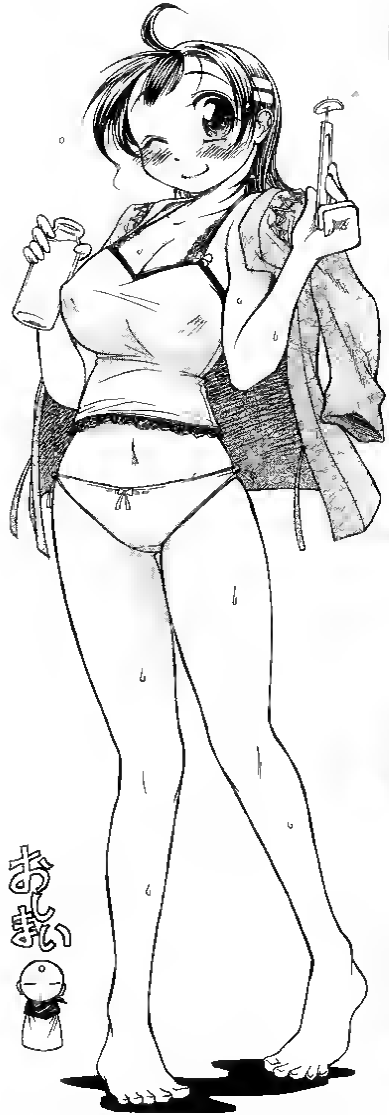

WHAT DO YOU TWO THINK YOU'RE DOING!?
PER...THEY'RE PERVERTS!!
HOW COULD YOU DO SOMETHING SO SHAMEFUL IN FRONT OF KIDS!!
SNEAKING AWAY
UH--
THEY'RE JUST STRANGERS... WE DON'T KNOW THEM...

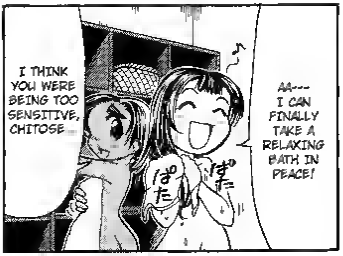
...COULD IT BE...
THE REASON THAT SO MANY HOUJUU ARE AWAKENING IN ICHINOHASHI...
IS BECAUSE SEKISHIN HAS SOMETHING TO DO WITH IT...!?
SATOZI-KAMA...!

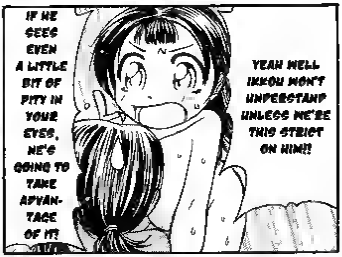
KATSU!!
SFX YOKO POKO--N
THAT SHAME-LESS COUPLE OVER THERE WHO DEFIES THE PUBLIC MORALS OF THIS CITY!
SAIENJI AND THIS AMA RANGER WON'T ALLOW IT!
W...WHY ARE WE THE VILLAINS..!
DIVINE PUNISH-MENT!!
SO KAZU-CHAN'S BEEN LABELED AS A PERVERT...?
A SCAPE GOAT HUH
EVEN THOUGH SHE'S FINALLY BACK TO NORMAL



*PUN, SINCE CAN ALSO BE READ AS "A FULL BODY"= A VOLUPTUOUS BODY

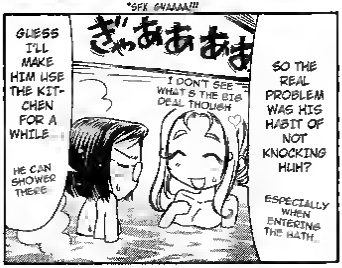





IF HE SEES EVEN A LITTLE BIT OF PITY IN YOUR EYES, HE'S GOING TO TAKE ADVANTAGE OF IT!
YEAH WELL IKKOU WON'T UNDERSTAND UNLESS WE'RE THIS STRICT ON HIM!!

SFX: GARA = DOOR SLIDING

*SFX: GYAAAA!!!


GUESS I'LL MAKE HIM USE THE KITCHEN FOR A WHILE...
HE CAN SHOWER THERE
ぎゃあああ
I DON'T SEE WHAT'S THE BIG DEAL THOUGH
SO THE REAL PROBLEM WAS HIS HABIT OF NOT KNOCKING HUH?
ESPECIALLY WHEN ENTERING THE HATH...

WRITING NEAR DOLL. THE END

Hidoi~! Translators
TRANSLATOR: WAPICOSUKE
Q.C.: BIGDAVE
CLEANER: CROW KUN
T.S.: KURO
VISIT US AT SAKURAHANA.COM
IRC: #SAKURAHANA@IRCHIGHWAY.NET

Hidoi~! Translators
RECRUITMENT !!
WE AT HIDOI ! ARE RECRUITING SOME LOLIS...
GAH >.< NO I MEAN WE ARE RECRUITING SOME :
- JAPANESE TRANSLATORS
- CLEANERS
- PERROFREADERS
SO IF INTERESTED CONTACT US ON OUR
IRC OR OUR FORUMS.
VISIT US AT SAKURAHANA.COM
IRC : #SAKURAHANA@IRC.IRCHIGHWAY.NET